

價目表  
本報價目本埠派到  
每月收銀七毫五若  
派不到貼郵票寄上  
每月收銀壹元五角  
各埠及美國每年收  
美金九元七毫五半  
半五元三個月二元  
七元一月一元中國  
外埠每年收美金  
十五元除禮拜日外  
皆按日呈閱無論取  
閱久暫報費均先惠  
送定閱者不奉呈  
本報司理部啟

中華民國十三年二月廿六號

# 大漢公報

夏曆歲次甲子正月廿三日

號六(二期星)卷五

## 對於英美墨待遇華僑感言 (仲輯)

邇來排華聲浪。漸漸新大陸。其排斥之手段。愈出愈烈。其施行之禁例。愈變愈苛。如加拿大對華移民新例。施行四十三條。美利堅限制華人來美苛例。一。順奴碑。二。搜捕。三。驅逐。四。墨西哥劃分華人居留區。五。順奴碑。六。搜捕。七。驅逐。八。墨西哥劃分華人居留區。九。順奴碑。十。搜捕。十一。驅逐。十二。墨西哥劃分華人居留區。十三。順奴碑。十四。搜捕。十五。驅逐。十六。墨西哥劃分華人居留區。十七。順奴碑。十八。搜捕。十九。驅逐。二十。墨西哥劃分華人居留區。二十一。順奴碑。二十二。搜捕。二十三。驅逐。二十四。墨西哥劃分華人居留區。二十五。順奴碑。二十六。搜捕。二十七。驅逐。二十八。墨西哥劃分華人居留區。二十九。順奴碑。三十。搜捕。三十一。驅逐。三十二。墨西哥劃分華人居留區。三十三。順奴碑。三十四。搜捕。三十五。驅逐。三十六。墨西哥劃分華人居留區。三十七。順奴碑。三十八。搜捕。三十九。驅逐。四十。墨西哥劃分華人居留區。四十一。順奴碑。四十二。搜捕。四十三。驅逐。四十四。墨西哥劃分華人居留區。四十五。順奴碑。四十六。搜捕。四十七。驅逐。四十八。墨西哥劃分華人居留區。四十九。順奴碑。五十。搜捕。五十一。驅逐。五十二。墨西哥劃分華人居留區。五十三。順奴碑。五十四。搜捕。五十五。驅逐。五十六。墨西哥劃分華人居留區。五十七。順奴碑。五十八。搜捕。五十九。驅逐。六十。墨西哥劃分華人居留區。六十一。順奴碑。六十二。搜捕。六十三。驅逐。六十四。墨西哥劃分華人居留區。六十五。順奴碑。六十六。搜捕。六十七。驅逐。六十八。墨西哥劃分華人居留區。六十九。順奴碑。七十。搜捕。七十一。驅逐。七十二。墨西哥劃分華人居留區。七十三。順奴碑。七十四。搜捕。七十五。驅逐。七十六。墨西哥劃分華人居留區。七十七。順奴碑。七十八。搜捕。七十九。驅逐。八十。墨西哥劃分華人居留區。八十一。順奴碑。八十二。搜捕。八十三。驅逐。八十四。墨西哥劃分華人居留區。八十五。順奴碑。八十六。搜捕。八十七。驅逐。八十八。墨西哥劃分華人居留區。八十九。順奴碑。九十。搜捕。九十一。驅逐。九十二。墨西哥劃分華人居留區。九十三。順奴碑。九十四。搜捕。九十五。驅逐。九十六。墨西哥劃分華人居留區。九十七。順奴碑。九十八。搜捕。九十九。驅逐。一百。墨西哥劃分華人居留區。

**萬源昌**  
MAN YUEN CHONG CO.,  
125 Pender St. E. Phone Sev. 8665 Vancouver, B. C.  
啓者本公司專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色綉美藝術品最靚五格八花麻雀牌男女款裝各色鞋襪從廉行取價久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接洽香港正舖萬源隆省港各埠匯兌快捷妥當無誤  
司理 張華勳 張培堅 張培培  
人理 張培培 張培堅 張培培

**北平酒樓**  
PEKIN CHOP SUEY  
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.  
英屬加拿大 雲高華埠  
門牌第五號  
電話 七六三四  
本報現辦到全副新字粒印刷玲瓏承印中西文件印就各式五色旗信箋信封五色旗名片魚濕入魚紙仔登工數紙登工數部裝釘大小條部價甚相宜仰僑胞光顧  
本報各件除借向爲經手是問概與本報無涉此佈 本報司理部啟

**雙靴舖**  
WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings Street West Near Cambie Street.  
新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起女子光皮與緞面靴七元五毛另各式靴由五元起請來賜顧

茂求葉 紙車路鐵亞不詩理代 洽接生永到請埠入君諸

**詩亞不輪船公司**

拾陸日到香港 拾四日到上海

各特別佈告

往	船	日期
呂宋	以便搭客上	三月二十日
小埋	上海碼頭	三月二十日
不往	俄國皇后直	三月六日
往	澳洲皇后	三月二十日
往	亞洲皇后	四月十號

僑胞旋唐注意 由雲高華啟行日期

SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.







稅餉。比諸美英法諸國人民尤輕。德國如允完全賠償。則其所負之戰債猶小。而德國不願若戰勝而不得賠償。其他之點。為專家委員會所注意者。德國財政之混亂。將屆終止。其需借款俾得有品物交付賠償。德國要有鞏固銀幣。以令其經濟機關再活動。德國本來收稅甚豐。但其不能調劑者。乃因馬克低跌。而經濟困難所致。德國已將其資本輸運出口。其數約有五千兆元。但現祇有貳千兆元在於外國。德國知極注意保存其主權。德國稅餉制度極不良。因少入息之人担負重。而多入息之人則担負未足。以上各件。專家委員會或不列入報告。至關於德國藝術機械。專家委員會已查悉德國之鐵道道床及車輛。為世界之最良者。自休戰後。德國不交付賠償而建築火車頭及貨車輛。比其所要求猶有餘云。

本埠新聞

大劫案仍無眉目

關於上星期五。固蘭護夾杜力街之大劫案。星期已拘去奎不路銀行送信員布廉威氏。與布氏同居之碼頭工人忌連活氏。及碼頭工人市氏。留候查訊。已誌昨報。查送信員布氏及碼頭工人市氏。經查訊後。已於昨日釋放。惟忌連活氏則仍扣留獄中候再盤詰。

搜查。搜獲鑄銀模多具。該模係用以偽鑄五毫銀片者。并尋出許多器具。指為從別處私購而來。當搜查之際。發見泥灰型模。及造銀印。置在火爐。烘燥使硬。四處搜過。并不見有銀片。隨拘阻氏回警局。控為私藏偽造器具。

往各處查緝雲坤逃犯烏烈治氏。適行至該橋附近。警見威氏與林勝。駛車在橋駛過。向南方而去。警員即喝彼等停止。上前盤詰。但彼等所答。舉動來歷。均不得警察滿意。當訊詰之時。威氏忽起立。持物一包。從橋手拋落河中。警員深信此包必是麻藥無疑。遂將該西人拘拿。林勝被拘。定保單五千元。伊已延律師老士魯氏為之具保。於星期五下午。延案一星期。方行提審。至威氏在處無相熟之人。不能保出。現仍留獄中。警察是日僱一諳熟水性之人。潛下水中。尋覓該包毒藥。但不能尋獲。該處橋下。水深九尺。除非該物隨流漂下。或有機會發見。該案定於是月廿九號。即禮拜五。審訊云。

據地方司長必杜路氏宣稱。予已致電駐英京卑詩省總代理員威氏。謂省政府願借英與蘇格蘭之喜布黎得斯島人。每家三百元。使彼等移殖于本省沿岸及各島居住。從事漁業或其他職業。該電言明。彼等供與職業。及施與物件。彼等須要自重。與在處其他人民無異。政府之為此。其故二。一。幫助此種最有價值之民。以免處境目如此之困境。二。得有此壹種最美及可望之殖民。移居於卑詩省云。

人譚彬(譯音)。因私藏鴉片煙被拘案。供稱父母尚在。妻及子女六名。均在中國。賴他贍養。請求寬恕。但法官不允。判罰款二百元。并監禁六個月。獄滿後即撥回原籍。

加屬新聞

致公堂春燕紀盛

溫地辟埠函。致公堂昨十吉號舉行春宴慶會。各昆仲齊臨助慶者有百餘人。并有西人義興會會長。及比李彼市報館訪員。亦駕臨助慶。濟濟一堂。自由會長余文斌君宣佈春宴理由。勉勵昆仲愛國愛羣。振興堂務為目的。隨請西人義興會長登台演說。其詞贊我同人熱誠毅力。堂務大有可觀。歡與本堂聯絡感情等語。後西文書記謝基君答謝西人來賓。再由本堂中文書記謝永彰君。及各職員林顯達李成李奕緝李宏揚甄光鄭錦連君等。次第演講。雄談偉論。娓娓動聽。演畢。鼓掌之聲。達于戶外。至下午六句鐘。大設筵席。座為滿。飲至捌句鐘。賓主盡歡而散。洵盛會也。

舍路埠西人威廉士氏。及由雲坤前來之華人林勝。(譯音)上星期四晚。在扶里沙橋。被省警察斗臣氏及哥力近氏拘拿。控為私藏毒藥品。據警員稱。該兩名警員。專

鐵城崇義會緊要通告  
啟者本會現由眾選定委派黃桂添君為催收本會經費專員定於三月壹號出發催收凡我會員欠到本會各等經費者仰即請交與黃君收幸勿延玩為要

羅小白啟事  
啟者致公總堂中文書記一職以第三圖舉弟復任應照章充任勉為其艱奈蒙中華會館董事值選當秘書力辭不獲案據根本章程所載書記一席不能兼職用是恭辭總堂書記職本應向各分堂恭辭方合手續幸得致公總堂執事見諒特別許可准予告辭於三月壹號交以新手續理仰各分堂週知此布

羅小白啟事

啟者荷蒙中華會館董事不以菲材見棄選當秘書壹席業已接任理事各埠梓里有交中華會館及小白個人之函件請照下列住址寄來直接收受辦理如由別處轉交或有遺失阻悞之處非小白之咎也此布

Chinese Consulate d B nevolent -  
Association P. O. Box 1336  
Victoria B. C. Canada

雲坤達權社鳴謝  
民國三十三年二月份經費芳名列左  
李進十元 廖永年 湯華端 馮繼宗 鄭令 馬梓政  
大進公司 少文 以上每五元 馬立煥三元五毛  
鄭智 馮賢 林善同 鄭百泉 陳社有 鄭其文  
薛濟 司徒日輪 馬世達 梁齊英 余己酉 馬立恩  
林杏舉 以上每三元  
李鵬鵬 黃維迪 馬光安 梁尚德 馬恩 曹添  
李維鵬 駱莊 宋盛 馬長宗 陳的勝 周社長  
馬維德 四妹 莊 宋 馬本相 謝武隆 羅小白  
徐光炎 鄭添 張 朱寶賢 曾北相 胡彩 周坤  
馬世達 劉天煜 廖瑞廷 方文晃 熊奕超 俱捐壹元

城埠達權總社鳴謝經費  
源泰十元 陳振振六元 謝 康六元 梁則池 高亮  
周道綽 向秀蘭女士 曾 鍾美錦 馬培 叙聯樓  
香江樓 張月英女士 林立榮 以上每名五員  
鍾毓華 陳 曹潤添 黃 昌 張榮育 謝 康  
林香同 鍾毓華 廖子成 每三元 周安彪二員半  
向秀蘭女士 馮賢 陳 鄧泗林 黃 沛 馬毓興  
蔡洪 周潮錦 劉 淇 劉維嘯 袁偉傳 鄭松照  
梁齊英 劉孔正 鄭忠椿 吳 松 林德義 鄭北金  
鄭石 鄭平滋 麥 選 李昌超 鄧雲章 林 欽  
周家谷 李 鈺 馮 柱 廖 仍 黃世利 聶 恩  
唐 許 李 汝 張 豪 周作鍊 周家谷 陳宜談  
黃世蒼 曹潤添 勞美仙女士 鄭鈿 劉森 張 聰  
鄭毓安 陳社有 駱仲 謝梅 馮全 馮昌景 梁壽  
鄭忠椿 湯 接 以上每名二員  
徐康海 陳 羣 梁登 陳耀垣 胡持金 每壹元五毛  
鍾社 鍾 旺 鍾 合 周榮家 羅景培 李達聖  
鍾社 周添利 伍 嵩 梁世林 周耀 林兆元  
鍾社 鄭逸才 馬庚銓 陳 宗 廖宏藻 劉孔正  
梁世林 曾 德 曾 相 文麗珍女士 以上每名壹員

承愛餐館廣告

啟者華盛頓餐館開設克阿地西街門牌三百壹十號由甄香義叔所創今項與李炳承受準於本月廿號下午三點鐘在本餐館內交易清楚倘華盛頓餐館日前有欠到華洋數目者請於此期前報明取妥壹經交易之後而舊手人之數概與新主人無涉謹此佈告

壹九二四年 二月廿五號 李炳啟

天寅銀行  
今朝香港匯價每百五十二圓五

恩平公報轉換正式股票通告  
啟者恩平公報正式股票現已由唐山付來托合生代發凡我邑諸君前日做有恩平公報股份由本辦處經手者請將收條照下列西字門牌從郵局買担保付來或親到合生轉換正式股票以清手續為盼此布  
Hop Sang Co. 79 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
十三年 二月廿二日 雲高華恩平公報辦處謹啟

哀謝

啟者適室陳氏不幸病終側寢於月之廿三號出殯叨蒙親友鄉鄰諸君親臨執紼賜送禮儀生花祭品函電唁慰隆情高誼殞存均感哀此伸謝

不杖期家長羅齊俊率男降服席子景祥 景耀 景龍 景星 叩

景耀 景龍 景星 叩

景耀 景龍 景星 叩



















古齋老手命理

古今八字貴富書傳在  
索卜能知過去與未來  
星究五行吉凶皆有驗  
盤查二十八宿應如神  
命訂貴賤窮通及壽夭  
理訣陰陽否泰遂分明

▲精究卜易  
小批一元 中批三元  
大批星盤三元  
天地人盤五元  
流年逐月十元  
擇日另議  
卦易五毫

生隆棧參茸玉桂藥材

**秘製燈驗膏**

壯陽暖腎達少丸 每盒坑  
龜鹿補陰丸 每盒坑  
補腎壯陽酒 每磚坑  
秘製蛇大補藥水 每磚坑  
夜夢遺精補劑丸 每盒坑  
無夢遺精補劑丸 每盒坑  
車拍久年虛獨丸 每盒坑  
小腸氣痛斷根丸 每磚坑  
心腹氣痛無價金丹 每磚坑  
花柳心胃痛藥水 每磚坑  
父愛傷風止咳丸 每盒坑  
父愛傷風咳嗽丸 每盒坑  
跌打打連魂丸 每同坑  
跌打吊鼻止痛膏 每張坑

解疫元搜毒藥 瓶各壹兌  
神効白濁藥水 每磚坑  
外射白濁止痛水 每磚坑  
五淋白濁止痛丸 每磚坑  
花柳疔疳湯藥丸 每磚坑  
花柳疔疳膏藥丸 每磚坑  
挫紅月婆毒沙丸 每磚坑  
皮膚濕毒止癢水 每磚坑  
疎解內臟濕毒丸 每兩坑  
婦科肚急散種子丸 每盒坑  
婦科壯元種嗣丸 每盒坑  
指刺痔科阻孕丸 每盒坑  
刀傷止痛生肌水 每磚坑  
壯陽大戰達少丸 每磚坑

馳名參茸補腎丸

[illegible]

書

所蛇三鞭合蛇介

此酒調煉陰補腎驅風活絡大於補腦髓壯筋骨治一切陰虛怯濕腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痠軟肢痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等原料醇味美酒秘製

無風亦可飲

滋陰補腎藥酒

風濕活絡

每樽銀壹元

印五

銀貳

酒藥中

▲趙邦立內外方脈醫寓  
▲有唐山各種瓜菜米發售  
▲電話 (特) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

雲高 新源靴舖 華埠

**SUN YUEN GO, SHOE MAKER**  
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色袋發  
行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額  
外歡迎舖在緬街門牌  
五百四十三號  
司理人 李森 李玉披露

**拾足金葉**

麗生號初  
美盛號隆  
聯公  
盛司  
新怡利  
機公司

LAI SANG CO.  
432 Carrall Street  
Phone Sey. 3479  
Vancouver, B. C.

MEE SHANG  
5 Pender Street East  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.  
No.1 Pender Street East  
Phone Sey. 4295  
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.  
433 Columbia Ave.  
Phone Sey. 4048  
Vancouver B. C.

大拿加

太平洋

往來車開表  
本公司謹啓

由雲坤開  
到雲坤日  
午七點  
下午三點  
分十五點  
分五十三點

友富  
華安  
迎捷  
快

▲往港船期	▲藍煙通	▲非羅始士	▲二月廿壹	▲四丕亞	▲俄國皇后	▲三月六号	▲提督遠東	▲架蘭總統	▲二月二号
-------	------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------

對要亞

<p>廣安民麥錫舟          Kwong On Man Co.          45 Elizebeath St.          Toronto Ont.</p>	<p>永隆號李千盛          WING LUNG CO.          38 Laguchetiere St. W.          Montreal, Que.</p>	<p>安棧馬駿          QUON ON JAN CO,          46 Pender St. W.          Vancouver, B. C.</p>
--	--	--

▲二埠致公堂通告

▲催收兩總堂年捐  
▲洪門會員要註冊  
金門城埠兩總堂遞年各徵收年捐五毛今繳納之期限已屆尙有多數未見繳來者仰我會員莫吝區區迅速繳來免失會員之資格享回一切之權利可也  
去歲金門洪門總機關處開第三次懇親大會曾訂定章程凡我內外洪門人士要一律從新註冊每名徵收註冊金五毫以爲總機關處之經費限是年夏杪止截如未見註冊者請即登堂注之自行保回會

英昌隆

進啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上藥  
藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心  
泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙  
光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定候  
從速付上以應藥到回春焉  
▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸傷口承接  
丸如蒙委托快捷妥當  
▲黃煥 (天香) 三六式七

外科  
醫生  
林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮續筋駁骨癰癤喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫痃芒莖瘡疔痔漏（从疔）這年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌函字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半	珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元	跌打吊瘀止痛散○盅三元
跌打駁骨止痛散○盅五元	跌打止血生肌散○罇貳元
跌打散於藥水○罇二元五	花柳初起瀉毒丸○罇二元
這年爛腳生肌膏○盒一元五	日久虛濁固精丸○罇三元
花柳搜毒牛牛丸○罇三元	花柳鹹疳珠珀散○罇二元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元	花柳止渴藥丸○罇銀三元
橫弦芒菓內消散○罇貳元	橫弦芒菓外敷散○罇二元
花柳愈後無患丸○罇五元	痛無定處止痛散○盅五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元	參茸三鞭補腎丸○罇五元
痛無定處止痛丸○罇五元	
萬應瘡科散○罇銀二大元	瘰癧內消丸○罇銀五大元
小腸疝氣痛丸○罇銀二元	喉症化痰散○罇銀二大元
紅白痢症丸○罇銀一大元	除濕止痛膏○盒銀一大元
花柳入骨除患丸○罇五元	祈蛇去風除濕丸○罇三元
丸散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未及	
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄	
一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥	
回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費	
者自理	

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

蘇生年書紗新支店廣告

越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷  
 足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土  
 佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街  
 角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理  
 打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡口便毒橫痃  
 枳果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹  
 丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委託症醫  
 斷寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將

本軒現又由廣東老舖辦到大  
 幫膏丹丸散藥水藥油等發客  
 並招商代理利權特別如意函  
 意 注

議另有月錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生博學之良聞久矣試問有何法救吾患痼疾轉瞬小兒阿金  
脚腫車由華盛頓橋上失氣輒赴急濟醫院驗是鄰近脚斷一截上下五寸  
下街上腹破魂飛魄散如失氣輒赴急濟醫院驗是鄰近脚斷一截上下五寸  
破破皮肉凸出骨光如柱從腰纏花扎褲衣披頭部額門穿四指有青腫赤  
疾爲父母之心急如焚切會長流無悔傷者館登錄謂吾兄傷勢過重縱然不死亦成  
爲父母之心急如焚切會長流無悔傷者館登錄謂吾兄傷勢過重縱然不死亦成  
未止捺正斷骨用雞鐵鍊僅纏二日收其承受自山車之禍統新得同四醫會同弟  
先生敢請醫令將傷者車入醫院電影照斷否則燕旅館不負賠償之責弟會  
客暨費費車中人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理會爲度賠償一層  
衛官分判則俾得而去還請曹先生一理月餘已能步履如常合家轉歡爲喜  
駛自山車無恙撞傷吾兄之西人幫助同往燕旅館收回醫費一百九十三元除謝

啓者弟染一症頭面手足全身腫脹起出水疼痛不堪擬之更甚不知者必視作怪  
人瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠入來此  
團圓支店兼理西人特委及人勸他到診指出此是浸淫毒由陰毒雜入血份伏飲  
久積內熱循脾發越於四肢故發腫痛出水作按第一劑此毒週身自熱對  
一禮拜幸得暴腫全消疼痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特  
片言以銘感德

宣福省 St. Francis Hospital, Los Angeles, Calif. 日本刺蝟泉

◎偶幸先生馳來救命

曹統新先生惠鑒啓者弟患這年頑症經歷中西醫理徒費光陰耗費錢財日臥臥  
手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰至此疾厄而己偶聞報章忽親先生大名  
特將將病情轉請求治幸先生洞觀此症病名爲瘰癧來諸藥無效服之不論藥  
竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓  
上赤紙銀廿五元除找數尾之外其餘廿零元特將此信登諸報端表揚大德並  
紹同病者知所從趨焉

旅美 Lee Lee Goo Keng Si, Chinatown, Hong Kong 台山人李德麟

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起即點其色紫紅黑暗瘰  
入心不三日面目浮腫越速越闊及全身狀如瘋發急尋藥服藥實覺不脫瘰  
又行藥血癰不知其由是夜自思無從解救搜閱報章知先生有雄聖勦毒  
遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數其症甚劇候十五日  
接聞辨症信因毒入血與風相煽浸淫皮外仍候一日始得靈丹依單服食初  
身不遍次行大解解時片瘰瘰消腫消連服七日紅點盡謝皮色復原同想此瘰  
猛惡得此丹之速效轉可該爲可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 O. B. Bates, Cdn. P. O. Box 703, Prince Albert, Can. 賀士

◎跌打必宜消瘀血

曹統新大國手雅鑒啓者弟因乘自山車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰膝下  
時痛苦難堪即延醫調治數日自作珍愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時  
痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列爲求治蒙先生惠來諸藥服法而用  
十日竟獲後患消止所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝  
患者知國手之所在焉

金山山市街東昌號 Tong Cheong Co., 723 Savers Rd. Oakland, Calif. 余韓標



光華印務局

專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模

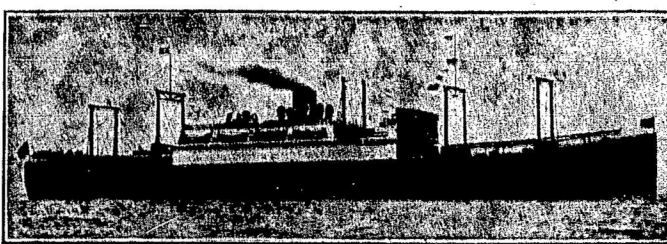
電話 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St. East  
VANCOUVER, B. C.  
權廣黃 球玉馬 人理司

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vanconver. B. C.

本公司現辦到大宗雜貨  
藥材正粵城各臘味價甚  
近僑胞若來幫助格外歡迎  
舖在打街東九十二號  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二  
▲誠誠(失) 一四三二

美國提督遠東輪船公司  
ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢二天一水船  
▲由城開返港口  
期船期  
尾地臣總  
麥根利總  
二月廿六  
三月九號  
者化臣總  
三月二十一  
架蘭總  
四月一號  
另設有特別大艙  
女位價甚相宜

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行  
本號始創於英洲唐山糯米粉發行

局務印章圖  
HO SUN HING COMPANY  
258 1/2 Pender Street East  
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.  
▲橋胞注意  
本軒現印(加拿大)  
苛待中國移民新例  
修改後之全文(發售)  
每册一毛 包支寄費  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈  
▲井印備圖章樣本圖章奉贈

來購是荷  
腰衫一元  
短衫壹元  
短褲一元  
長褲一元八角五  
小衫壹元二毫五  
騎袴二元五毫  
CLAYMAN'S  
155 HASTINGS ST. W.

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

三民旅館  
SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.  
▲旅館廣告  
三洛雄封 民權發達  
旅客如雲 館人供食  
三時所得 椅窗明  
為安堵 椅窗明  
行者何妨 椅窗明  
客館者 椅窗明  
且水既濟 椅窗明  
不我退棄 椅窗明  
講線壹五零九 椅窗明  
司理 趙不鉗 伍義子 啟

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

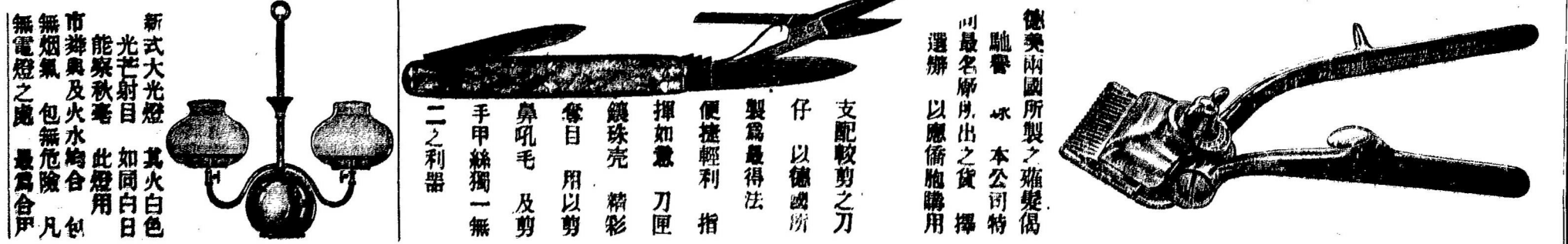
雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

雲高華埠鏡明影相館廣告  
本館影相光陰得宜工精料真不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深  
King Ming Studio  
113 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
吳鏡明 披露

環球公司銅鐵發行



WANCOW COMPANY HARDWARE. 83 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994  
四九九四 (毛詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環



堂收到各埠  
 廿年年捐  
 ④▲尾利傾血埠  
 黃希典捐銀兩元  
 張錫松 胡維祥  
 蔣安杰 馬冠賢  
 司徒燦 關卓雲  
 張錫活 張林潤  
 張乾鋪 黃啟猷  
 陳瑞 張椿香  
 陳椿標 胡寬銘  
 梁金海 梁瑞芳  
 關國就 關振祥  
 麥元 關崇和  
 關聯允 關國權  
 關崇烈 客月山  
 李烈 每名一元  
 ▲雲高華埠  
 馮保 鄭倅  
 吳英茂 馬大治  
 廖旺 李聖時  
 鄭茂榮 胡信  
 鄭振秀 黃兆欽  
 陳仕顯 胡植  
 呂阜修 黎長  
 鄭康光 吳英蘭  
 鄭康光 馬尙  
 黃館 鄭錦寬  
 林舉炎 鄭福藉  
 謝汝振 鄭懋敬  
 陳社有 岑相俸  
 鄭厚利 馬焯  
 鄭松安 梁熾  
 林顯彭 伍勳賢  
 林喜 鄭添松  
 岑杰 馮定  
 高才 蘇其桂  
 林光華 岑奇  
 林曾安 李藏勇  
 甄煜 鄭添  
 梁南 伍安  
 趙萬 曾勇  
 顏耀 容學柱  
 楊貴興 梁裕昌  
 廖仕 鄭添  
 阮本祝 馬大輯  
 廖永登 張椿杰  
 楊俊臣 陳長靈  
 伍進 周瑞康  
 以上每名一元  
 ▲列必珠埠  
 馬子英 馬就  
 陳梓 丘進  
 關兆鰲 黃源  
 馬德仕 關元  
 謝成 梁元灼  
 丘能活 每名一元



小說

新札集(四)(憂時客)

李小姐曰：頻年喪亂，奇歎繁興。哀彼小民，救死不遑。適所經者，特聞市耳。凡囊中賸有壹文錢者，咸赴鬧市。蓋「民朝不保暮」，皆具。有今日不知明日之想。故賸有一文錢者，即思行樂。所以茶樓酒家，多於米肆。綺羅車馬，盛於元宵。午觀之，居然有太平景象。然要不過寥寥幾處耳。此外則荒涼寂寞。如遊墟墓。蓋囊中賸有壹文錢者，既已盡集鬧市中。此外則一文而無有者也。即以鬧市論，遊人亦日少一日。遠不如從前之熱鬧。蓋壹文既盡，即不復能遊。或且退而以窮餓死。故今日之遊人，大半皆他日之餓殍。其能長挾資以遊者，千百人中，殆不得一焉。吾料不數年後，即今日之鬧市，亦將同歸於沉寂矣。言已。為之歎歎不置。東藩言曰：子之亦殊可傷。無如之

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

新聞紙第廿五卷

化的狀況精神。敢勉吾人。誠為偉舉。自有此會。吾人乃覺悟中國之歷史人口土地及其持久之特性。與吸收徵服彼者之大力。乃覺悟此等東方人。並非惡劣之野蠻人種。實為建築深厚智慧及文化之一民族。乃覺悟中國人在美利堅文明未開始以前。早已為壹實際的人民。而將來美利堅文明崩壞已久之後。將仍為一美利堅人民。目下中國之政治混亂。比諸歐洲之混亂。實為不足道。機械的工業主義。雖已叩中國之門而入其階。但尚未能壞其國民生活之全體。如吾西方人之所遭。竊恐此吾人所造成之危險。將以何術處治之。使西方人生命由垂死而復甦。倘有待於中國人之教訓耳。

筆記

安徵人厲武金長某縣時。批答該縣女師範學校校長劉某女士呈報報告表云。(呈報報告表。量之計長六十

我之亡國品也。是則可哀也已。貴藩欲盡觀其狀。進內一觀可乎。東藩曰：諾。乃相偕而入。乘升降機而登。瞬息已達於層樓。東藩曰：自機器興而手足之烈廢。人類益習於惰矣。所謂利與害相倚伏者耶。(未完)

特載

美詩人讚美中華文化

此次陳列之範圍至廣。凡中國古代及近世農業工業。公共。家庭教育。宗教。美術。實用。各方面之生活情形。莫不詳細表現。若列舉其物品門類。則有衣服器具。玩物樂器。商店用品。耕作工具地圖。各種圖表照片。又有絲織業之確實表演。各種實際生活之演手。此外復有裝飾品。寶玉古銅器畫幅等陳列。莫不備具。所有出品之個人團體名字。彙列成冊。達二十六頁之多。美術及日常生活。與中國人關係之密切。較吾人為尤甚。紐華克此次開會。以我太平洋巨鄰之實際的文

僑訊

柏林市上的中國談

柏林市上的中國學生。柏林市上中國留學生之多。來往往往。已能引起一般人之注意了。從前普通的德國人。見黑頭髮黃臉皮的人們。便祇當作日本矮先生。如今大都認識中國漢子了。這些留學生們。大半。是還在柏林補習德文語的。有五分之一。是住工科大學的。其餘。約有四五十人。學教育文學。理數農林。約有二十人。學經濟政治。他們確實是過了一回舒服的日子。不要愁餓錢。房租。可以如意。自人教授。可以儘量買圖書儀器。自從那所謂稅收馬克。由十壹月出現。壹切改現金價。於是。一般外國人。都如突遭天災地變。像煞世家子弟。驟成破落戶。(未完)

雷夢熊啟事

啟者弟前承

崑崙藥房董事委託遊埠招股份蒙各埠僑胞殷勤招待感佩難忘特登報數言謹伸謝悃現事已竣復回雲埠仍在本醫舍照常診症無論鑲牙及電醫諸君光顧額外歡迎

僑胞細看

一物二用

君之稅金紙(換而君之稅金紙也)其年月日號數姓名籍貫相片及筆跡總總緊要憑據皆能照辦攝影或放大或縮小以晒多張留為紀念也如諸君有所委託埠外請買担保寄來埠內可以携來面議(說明)稅金紙一物每張易於遺失凡僑胞回國時移民局則收存之若預早自行將他影印件論其遺失與否或留為紀念此之所謂一物二用也明矣

廣興隆藥材蘇杭雜貨公司

蛤蚧大補茶之功用

約有寒熱溫平之分。病有表裏虛實之別。欲補氣以防黨。想健脾以淮山。原夫碎補。端入腎家以理骨疾也。嘗聞厚杜仲。益腎而添精。熟地黃。補血而療損。乃曰補虛勞。莫若黃芪。壯筋絡。無如狗脊。豈不知白芍。能補血而生新。退熱猶良。苟杞子。則明目而強陰。填精更妙。觀夫當歸養血。兼有補虛之功。扶神治勞。且為寧心益智之用。况何首烏。久服延年。飯白尤溫胃消痰。然而續斷治崩。益筋強脚。甘草蜜炙。用和諸藥。當知蛤蚧補陰。且滋腎水。更治勞嗽也。此十六味和平之藥。即是小店所配製鮮明蛤蚧大補茶之方。如讀者合而用焉。庶幾請來買矣。

省城黃灼生大力自來精

小樽價銀一元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精神清冷者暖。精滑者固。精少者多。精弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之力。并治久瀉。夜尿。腰酸。足患。寒疾。腦虛。眼花。耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。却病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

廣興隆主人謹識

雲埠

廣興隆主人謹識

廣興隆主人謹識

新到雜貨發行

駐雲籌辦香山公醫院總分處

鳴謝捐款



**世**跌打損傷 痛楚難忍 山花柳各般毒瘡 立止腫痛 藥到病除  
立消出面大癰疽紅雲血痢汁料廿元 搜膿散惡毒聖藥 李馳名補腎丸每樽 統

通信處 Chow Lee 556 Gormorant St. Victoria B.C.

兩廣中醫學會

**世**跌打損傷 痛楚難忍 筋骨脫臼 骨節疼痛 立消出面大瘡 癰疽紅雲 血腫 針料甘元 搜毒散 聖藥 李馳名補腎丸 每樽 貳  
兩廣中醫學會 醫學博士方永 廣東省城西關

通信處 Chow Lee 556 Gormorant St. Victoria B.C.